

VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO



DESTINO

JULES VERNE



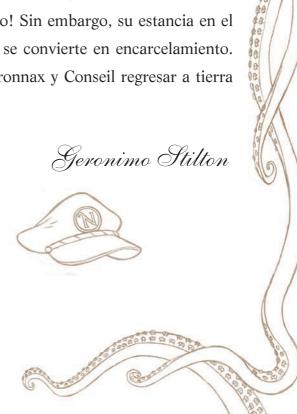
Geronimo Stilton

Veinte mil leguas de viaje submarino



Queridos amigos y amigas roedores, debéis saber que mi pasión por la lectura comenzó hace mucho tiempo, cuando aún era pequeño. Pasaba horas y horas leyendo novelas muy bonitas, que me hicieron vivir fantásticas aventuras y conocer lugares lejanos y misteriosos. ¡Es verdad que leer le da alas a la fantasía! Así que he pensado regalaros las mismas emociones que sentí yo años atrás, contándoos las obras maestras de la literatura infantil.

El profesor Aronnax y su mayordomo Conseil parten en busca de un legendario monstruo marino, pero en cambio encuentran...; extraordinarias aventuras a bordo del *Nautilus*, el increíble submarino del capitán Nemo! Sin embargo, su estancia en el *Nautilus* pronto se convierte en encarcelamiento. ¿Conseguirán Aronnax y Conseil regresar a tierra firme?



El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

Texto original de Julio Verne
Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami
Adaptación libre de Geronimo Stilton
Cubierta de Flavio Ferron
Dibujos de referencia de Roberta Tedeschi y Edwin Nori
Ilustraciones: Maria Rita Gentili, Elisabetta Giulivi, Danilo Loizedda,
Roberta Tedeschi, Luca Usai y Concetta Valentino
Entintadores: Alessandro Battan, Jacopo Brandi, Michela Frare,
Daniela Geremia, Danilo Loizedda, Sonia Matrone y Luca Usai
Coloristas: Giorgia Arena, Edwyn Nori, Lorenzo Ortolani y Nicola Pasquetto
Diseño gráfico de Superpao. Con la colaboración de Marta Lorini

Título original: *Ventimila leghe sotto i mari* © de la traducción: Miguel García, 2015

Destino Infantil & Juvenil infoinfantilyjuvenil@planeta.es www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com www.planetadelibros.com Editado por Editorial Planeta, S. A.

© 2009 – Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori – Via Mondadori 1, 20090 Segrate – Italia www.geronimostilton.com © 2015 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A. Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milán – Italia foreignrights@atlantyca.it / www.atlantyca.com

Primera edición: octubre de 2015 ISBN: 978-8408-14526-4 Depósito legal: B. 16.649-2015 Impresión y encuadernación: Cayfosa Impreso en España – Printed in Spain

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como **papel ecológico**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal). Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información www.stiltoncheese.com

Geronimo Stilton

Veinte mil leguas de viaje submarino





¡Un monstruo marino!

l verano de 1866 comenzó con una noticia desconcertante.

Habían avistado una criatura mistellioso en alta mar. Los primeros avisos procedían del océano Pacífico, pero luego habían llegado también del océano Atlántico y del océano Índico. ¡La misteriosa criatura parecía nadar por todas partes!

Pero ¿qué era exactamente?

¡Ah, difícil pregunta!

Al inicio, algunos estaban convencidos de que era una especie de enorme [SCOLLO...; móvil!

¡Un monstruo marino!

Otros pensaban que se trataba de un tipo desconocido de cetáceo. Muchos marineros, por su parte, estaban persuadidos de que era un inmenso MONSTRUO marino.

- —¡No puede ser una ballena!
- —¡Es algo nunca visto! ¡Un monstruo!
- —¡Tiene un tamaño **COLOSAL!**

Al final, juntando todas las versiones, se llegó

a la conclusión de que la criatura tenía la longitud de tres ballenas puestas en fila y nadaba diez veces más de prisa que un

cetáceo normal.

Quienes se hacían a la mar se sentían ahora amenazados por aquel **extraño** monstruo: pescadores, comerciantes, soldados, turistas... todos estaban aterrados y tenían **MIEDO** de embarcarse aunque sólo fuera para una travesía corta.



¡Un monstruo marino!

Mientras, en los periódicos, teatros y salones había quienes se divertían: el monstruo se convirtió en protagonista de relatos fantasiosos, viñetas **CÓMICAS** y graciosas anécdotas que corrían de boca en boca.

Pero con el tiempo, el monstruo fue dejándose ver cada vez menos y, en cambio, empezaron a producirse producirse inexplicables: los barcos chocaban contra obstáculos INVISIBLES, o sus costados se hundían como si hubieran tropezado a toda

CIDAD con una roca saliente.

ocurrió a un barco, que, en su navegación, colisionó con algo que agujereó la plancha del casco.

Pero el suceso más inquietante le

Por suerte, al buque le dio tiempo de volver a puerto. Cuando lo llevaron a dique seco, el casco mostraba un orificio perfectamente triangu-

10

